

# VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY Verzia 2013.2

## 1. Preambula

- 1.1 Tieto Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv (v prípade "krabíčového" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade s priloženými Licenčnými podmienkami) na Licenčné zmluvy (napr. Licenčné zmluvy na zverejňovanie údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk), Licenčné zmluvy na zverejňovanie na portáli [www.samospravonline.sk](http://www.samospravonline.sk), Licenčné zmluvy ako súčasť iných zmlúv a pod.), Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore, medzi poskytovateľom licencie - spoločnosťou TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a ostatné asociované relevantné zmluvy (napr. Zmluva o aktualizácii programov, Zmluva o aktualizácii programov a systémovej podpore, Zmluva o diele atď.), platné potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený alebo v stanovenej lehote nevrátený naspäť) daňový doklad s priloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými udeľuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licencia") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "diela") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za podmienok podľa znenia Licenčných podmienok a/alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore, Zmluvy o diele alebo inej relevantnej zmluve, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Dielom sú počítačové programy (ďalej len "programy"), dodané v akejkoľvek forme (na nosiči napr. CD, DVD, SD, poskytovateľom nainštalované do zariadenia nadobúdateľa, dodané elektronicky alebo ako súčast programového vybavenia zariadenia dodaného poskytovateľom a pod.). TOPSET má na diele autorské práva, alebo práva výkonu majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Na použitie programov od iných dodávateľov (poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných TOPSET, alebo na použitie programov, ktoré sú nadobúdateľovi dodané cez TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkom autorských práv k príslušným programom. Ak si nadobúdateľ sám obstará dáta, databázy, súbory popisných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy a pod. (ktorých autorom nie je TOPSET) a objedná od TOPSET ich nahrať od programov alebo zariadení, ktoré nadobúdateľ zakúpil od TOPSET, potom TOPSET nezozdpovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným autorským dielam z titulu ich neoprávneného použitia nahrať od programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práva a povinnosti k vyššie uvedeným autorským dielam (ktoré sú dohodnuté medzi nadobúdateľom a vlastníkom autorských práv) preberá výlučne nadobúdateľ poskytujúci diele tretiej strany poskytovateľovi TOPSET na účely nahrať diela do programu alebo zariadenia TOPSET. Programy od TOPSET, alebo aj iných autorov sa poskytujú za nadobúdaciu cenu a udelené právo na ich použitie (licencia) určuje rozsah, obsah, práva, povinnosti a odplatu za použitie autorského diela.
- 1.2 Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, náčrty, prospektívny a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, portálové služby TOPSET, "hard copy" obrázky, fotografie, animácie, obrazové, textové a zvukové informácie. Príslušenstvo k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj dodané databázy fotografií, textové databázy, súbory geodetických informácií k programom TOPSET (digitálne mapy), papierové mapy a mapy na exteriérových fóliách.
- 1.3 Tieto Licenčné podmienky sa rúdiada a vykladajú príslušnými ustanoveniami Zákona č. 61/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle neskorších predpisov.
- 1.4 Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením príslušnej zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, prerušením plomby ochranného obalu média sa programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "ostrej verzie" z demo verzie (po zaslaní hesla), nainštalovaním programu cez vzdialený prístup. Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochranný obal média, kopírovať programy, inštalovať, alebo nechať si inštalovať programy a používať ich a odovzdať tretím osobám.
- 1.5 Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronickou poštou, vzdialeným prístupom, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), nadobúdateľ je povinný uhradiť faktúrovanú nadobúdaciu cenu za programy v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuhradí faktúrovanú čiastku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokujú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložene nadobúdateľom.

## 2. Práva a povinnosti nadobúdateľa

- 2.1 **Inštalovanie a používanie.** Nadobúdateľ môže nainštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko si zakúpi licencií resp. koľko licencií má od poskytovateľa povolených nainštalovať. Týka sa to aj sieťových verzí a multiverzií programov.

Povolene je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu programu.

2.2 **Záložné kópie.** Nadobúdateľ si môže vytvoriť k jednej licencií jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príručky, databáz a digitálnych máp nad dohodnutý rámec. Dodané inštaláčnó verzie programov s príslušenstvom alebo záložné kópie programov s príslušenstvom alebo akékoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ vecku alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, poskytovať na použitie do iných programov tretích strán, požičiavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.

2.3 **Spätný preklad, reengineering.** Nadobúdateľ nesmie programy spätne prekladať zo strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmien a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovné povolená zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie.

Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbach máp žiadne spätne analýzy dát máp, alebo úpravy, okrem vloženia textu o autorských právach TOPSET. Povolene nie sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela. Ak nadobúdateľ nadobudol licenciu na program Editor mapy, má právo vykonávať na digitálnych alebo papierových mapách, ktoré boli pre nadobúdateľa vyhotovené poskytovateľom (alebo organizáciou postupcu, ktorá na poskytovateľa - spoločnosť TOPSET Solutions s.r.o. ako postupníka postupila práva, povinnosti a vlastníctvo) úpravy kresieb a súborov s geodetickými informáciami len v rozsahu, ktorý umožňuje program Editor mapy. Nadobúdateľ má autorské práva len na doplnené alebo zmenené kresby.

2.4 **Poskytovanie informácií.** Nadobúdateľ nesmie (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a službám (a to najmä úkazy činnosti, textové a grafické výstupy z programov, inštaláčnó a demonštračné verzie programov, archivačné médiá, príručky, know how ku relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú preukázateľne kompetentné zastupovať v jednani Obecný, Miestny, Mestský, Farský úrad, Technické služby, Mestské služby, Verejnoprospesné služby, Pohrebne a cintorínske služby, Spoločensvá vlastníkov pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými programami a príslušenstvom k nim, vylývajú a/alebo vyrábajú programy a príslušenstvo k nim (alebo je predpoklad že budú) podobné vo svojom obsahu a vyhotovení s programami a príslušenstvom, ktoré poskytol TOPSET nadobúdateľovi. V prípade akýchkoľvek nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.

2.5 **Prechod na iné programy.** Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca prechodom na konkurenčný program dohodnuté licenčné práva na program TOPSET s príslušenstvom. Prechodom na konkurenčný program sa rozumie

inštalovanie konkurenčného programu do skúšobnej (demo) alebo ostrej prevádzky v organizácii nadobúdateľa (alebo v organizácii zriadenéj nadobúdateľom alebo v organizácii zložke nadobúdateľa), alebo okamihom zakúpenia konkurenčného programu, alebo nadobudnutím platnosti zmluvy na obstaranie konkurenčného programu alebo služby, alebo po zaškolení pracovníkov organizácie do obsluhy a používania konkurenčného programu. Nadobúdateľ je povinný (ak nie je písomne dohodnuté inak) ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET s príslušenstvom zo všetkých počítačov kde boli nainštalované, znehodnotiť alebo vrátiť poskytovateľovi dodané inštaláčnó a aktualizáčnó médiá programu TOPSET a znehodnotiť príslušenstvo TOPSET definované v odseku 1.2 okrem dodaných textových databáz zomreých, databáz fotografií náhrobov, digitálnych máp, papierových máp a máp na fóliách. Poskytovateľom dodané textové databázy zomreých, databázy fotografií náhrobov a digitálne mapy sa zaväzuje nadobúdateľ nepoužiť v inom konkurenčnom programe (okrem bežne dostupných prehliadačov programov) alebo zverejniť na inom portáli ako portáli vo vlastníctve TOPSET, ak nie je písomne dohodnuté inak. Nadobúdateľ bezodkladne písomne oznámí spoločnosti TOPSET skutočnosť prechodu na konkurenčný program a splnenie povinnosti viažúcej sa na prechod na konkurenčný program. Ak nadobúdateľ písomne neoznámi spoločnosť TOPSET prechod na konkurenčný program, alebo si nesplní povinnosti podľa znenia tohto odstavca, vznikne poskytovateľovi právo na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške pôvodne faktúrovanej (na základe objednávky alebo zmluvy) nadobúdateľa ceny za príslušný program TOPSET s príslušenstvom a službami (geodetické zameranie, prepis údajov z náhrobov, databáza fotografií náhrobov...). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo poskytovateľa na uplatnenie náhrady škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

2.6 **Použitie výkresov, máp, databáz.** Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorské práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely, alebo len na reklamné účely, a to podľa znenia podmienok uvedených v príslušnej Licenčnej zmluve. Ak Licenčná zmluva nebola uzavretá, alebo predmetom Licenčnej zmluvy nie sú uvedené práva, potom sa má za to, že nadobúdateľ je oprávnený použiť dieľo len na reklamné účely podľa znenia týchto Licenčných podmienok. Nadobúdateľ v každom prípade zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) obsahoval na stránke s grafikou ochrannú doložku "Geografický informačný systém WinCITY Názov programu<sup>®</sup> fy TOPSET Solutions s.r.o." (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorín<sup>®</sup> fy TOPSET Solutions s.r.o."). Pre papierovú formu grafických výstupov musí byť minimálna veľkosť písma s ochrannou doložkou 20 % z veľkosti najväčšieho písma na háru (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo viaže). Pre zobrazovanie na monitore musí byť min. veľkosť písma 10 px.

## 3. Práva a povinnosti spoločnosti TOPSET

3.1 **Ochrana programov, aktívacia.** Programy sú chránené pred ich nelegálnym používaním a rozširovaním technologickými opatreniami. Nadobúdateľ má po dodaní a nainštalovaní programu právo na použitie programu definované týmito Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nadobúdateľ povinný program zaplatiť a po výzve programu nahlásiť spoločnosti TOPSET zadaný kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, TOPSET mu poskytne na základe oznámeného zadaného kódu heslo na obdĺkovanie programu. Po vložení hesla sa program obdĺkuje (aktivuje) a licencia na program prestane byť časovo obmedzená vyššie uvedeným technologickým opatrením. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, Licenčnej zmluve, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.

3.2 **Ochrana dát.** Dôležité súbory programov a dáta zložené na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti zneužitiu alebo odcudzeniu technologickým opatrením (kryptomiami). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právom TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom týchto Licenčných podmienok.

3.3 **Nakladanie s technickými informáciami.** Nadobúdateľ súhlasí s tým, že TOPSET môže ziskávať, analyzovať a používať technické informácie (o hardvéri počítača, na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov vzdialeným prístupom. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov s počítačom alebo programami TOPSET a na zlepšenie produktov. TOPSET nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.

3.4 **Zodpovednosť za škody.** TOPSET ani dodávateľa spoločnosti nebudú zodpovední za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ušľoého zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akéhokoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať program, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programov na iný účel ako je určený a pod. a to aj vtedy, keď bola spoločnosť TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená na sumu, rovnajúcu sa nadobúdateľovej cene za počítačový program (bez príslušenstva tak ako je definované v ods.1.2), ktorú nadobúdateľ aj skutočne za program zaplatil.

3.5 **Obmedzená záruka.** TOPSET ručí za to, že poskytnutý program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania fungovať tak, ako je uvedené v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronickej materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "taký ako je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, vylepšenia programov, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.

3.6 **Ukončenie zmluvy.** Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva TOPSET, môže TOPSET odstúpiť od uzavretej zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať dohodnuté podmienky a povinnosti uvedené v zmluve a/alebo v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať nadobudnuté programy zo všetkých počítačov vo svojej organizácii a znehodnotiť kópie programov a aj príslušenstvo definované v odstavci 1.2. okrem dodaných textových databáz zomreých, databáz fotografií náhrobov, digitálnych máp, papierových máp a máp na fóliách.

## 4. Ostatné ustanovenia

4.1 **Rozsah licencie.** TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licenciu na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (s obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverzie) a v zmysle verzie (jednoúžívateľská alebo sieťová verzia). Počet licencií a verzia budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, relevantných zmluvách alebo v Licenčnej zmluve. Ak počet licencií v uvedených dokladoch nie je vyznačený, má sa za to, že bola udelená len jedna licencia programu.

4.2 **Dohodnuté obdobie.** Ak nie je v inom dokumente dohodnuté inak, licencia sa poskytuje na dobu neurčitú, za podmienky dodržiavania týchto Licenčných podmienok

4.3 **Výhradnosť licencie.** TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.

4.4 **Nakladanie s licenciou.** Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na použitie programu.

4.5 **Odmena.** Odmena za poskytnutú licenciu bude uvedená v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, v príslušnej zmluve alebo v Licenčnej zmluve. Ak nie je uvedené alebo dohodnuté inak, odmena za poskytnutú licenciu je zahrnutá v nadobúdateľovej cene programu.

4.6 **Nároky za škody** z nedodržania záväzok nadobúdateľa a porušenia autorských práv sa rúdiada príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

4.7 **Platnosť a účinnosť.** Tieto Všeobecné licenčné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom vydania 15. augusta 2013.